

Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis
Band: 28 (1906)
Heft: 25

Anhang: Beilage zu Nr. 25 der Schweizer Frauen-Zeitung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Briefkasten der Redaktion.

Frau M. in A. Es muss zugegeben werden, dass eine grosse Feinfühligkeit uns manche an sich harmlose Freude vergällen kann; doch halten wir dies immer noch für angenehmer, als wenn wir gutgläubig und vertrauensfelig uns im Gefühl wiegen, von unseren Freunden verkannt und gefiebt zu sein, währenddem auf der anderen Seite nicht nur kein wärmeres Gefühl für uns vorhanden ist, so dass die Freundschaft nach außen nur gewohnheitsgemäß und als Resultat praktischer Erwägungen aufrecht erhalten wird. Auch blühen dem Feinfühligen Freuden besonders zarter und inniger Art, für deren Empfinden und Wahrnehmung andern Augen und Ohr verschlossen sind.

Frau Carola F. in S. Es kann ein ganz ausgesprochenes Sprachtalent vorhanden sein, doch kann dies durch ein ganz schlechtes Gedächtnis oder eine ausgesprochene Schüchternheit (Mangel an Selbstvertrauen) nicht zur Entfaltung und zur Wirksamkeit kommen. Ein ohne Einschränkung abprechendes Urteil ist also nicht am Platz. Wir empfehlen Ihnen ein weiteres ruhiges Beobachten.

Fr. G. in G. Es kommt gar nicht selten vor, dass Leute sich im mündlichen Verkehr einer glänzenden Dialektik zu erfreuen haben, währenddem es ihnen schwer fällt, sich schriftlich nur halbwegs geordnet und richtig auszudrücken. Das ist ganz Sache der Übung, die schon dem Schüler systematisch eingehübt werden

Gesucht: eine junge, brave, auf-
richtige [4398]

Tochter

in ein Restaurant am Vierwaldstättersee zum Servieren und neben-
bei zur Aushilfe in der Haushaltung.
Eine von Lande bevorzugt. Offeren unter Chiffre P 3163 Lz an Haasen-
stein & Vogler, Luzern.

Eine tüchtige und bestempfahlene Person könnte mit Anfang Juli für kürzere oder längere Zeit Aushilfsstelle annehmen in nur gutes Herrschaftshause. Gefl. Offeren unter Chiffre G 4400 befördert die Expedition. [4400]

Für sofort nach Luzern gesucht
eine jüngere Tochter aus acht-
barer Familie. Sie hätte einige Zimmer
zu besorgen, sollte im Nahen etwas
bewandert sein und Liebe zu Kindern
haben. Familiäre Behandlung ist zu-
gesichert. Lohn nach Ueberreinkunft.
Gefl. Offeren mit Zeugnisschriften
an 4402

Frau Kauffmann-Halter
Villa Margaritha, Luzern.

Ein junges, konfirmiertes, braves
Mädchen findet gute Stelle zur
Aushilfe im Haushalt. [4388]

Annmeldungen an

Frau Schellenberg-Furrer
Pfäffikon, Cl. Zürich.

Stelle gesucht:

zur Führung eines Haushalts bei ein-
zelstehender Dame oder Herrn, von
gebildetem, älterem Fräulein bei be-
scheidenen Ansprüchen. Beste Refe-
renzen über innegehabte Stellen.
Offeren gefl. unter Chiffre R 4385 an
die Expedition. [4385]

Ein durchaus tüchtiges Zimmer-
mädchen, das über mehrjährige Dienst in seinem Herrschaftshause
durch gutes Zeugnis sich ausweisen kann, sucht in gleicher Eigenschaft
Stelle in ein herrschaftliches Haus.
Gefällige Offeren unter Chiffre W 4366
befördert die Expedition. [4366]

Frauen und Töchter, die einer
Luftveränderung zur gründlichen
Erholung bedürfen, finden hierzu Ge-
legenheit unter der gewissenhaften
und sachkundigen leiblichen und ge-
istigen Pflege einer gebildeten Haus-
mutter in einem komfortablen, freund-
lichen Heim. Beste Referenzen. Gefl.
Offeren unter Chiffre E 4269.

Esorgte Eltern oder Vormünder,
die für eine nervenkränke Tochter
oder Frau ein in jeder Beziehung
zweckmässiges Unterkommen suchen,
kann eine sehr gute Gelegenheit mit-
geteilt werden bei einer lebenserfah-
renen, gebildeten, in Behandlung und
Pflege solcher Patienten sehr tüch-
tigen Frau. Beste Referenzen. Gefl.
Offeren unter Chiffre L 4155 befördert
die Expedition. [4155]

Probe-Exemplare

der „Schweizer Frauen-Zeitung“ werden auf
verlangen gerne gratis u. franko zugesandt.

soll. Man darf nicht ärgerlich, nachgiebig oder schwach sein, wenn das Schulfind um die häusliche Korrespondenz sich stets beschissen drückt, sondern man mache ihm dieselbe unter Beaufsichtigung zur unerlässlichen Pflicht, das lohnt sich im täglichen Leben hundertfach. Groß ist dagegen die Zahl derjenigen, die über einen tabellosen, oft glänzenden schriftlichen Ausdruck verfügen, dagegen im persönlichen Verkehr unbeholfen oder zurückhaltend sind. Diese letzteren muss man zum persönlichen Verkehr klug heranziehen, damit die Selbstvertrauen erwacht und die eigene Fähigkeit erkannt wird.

Eifige Leserin und treue Freundin der „Schweizer Frauen-Zeitung“. Wie Sie zum Teil selbst vorausgesetzt haben, eignet sich Ihre Frage nicht zur Veröffentlichung im Sprechsaal. Aus den nämlichen Rücksichten ist auch eine Antwort im Briefkasten unmöglich. Um den Fall im Interesse Ihrer Freundin aber doch eingehend behandeln zu können, mögen Sie irgend eine Ihnen dienende Adresse angeben, wo eine briefliche Antwort von Ihnen abgeholt wird. Es ist allerdings etwas Schones um bildende und behandelnde Vorläufe, aber da delicate Thematik in der Öffentlichkeit doch

nur andeutungsweise behandelt werden können, so wird durch solche Lehreng nur mehr geschadet als genutzt. Wir sind also Ihrer näheren Weisung gewärtig und senden der eifigen Leserin inzwischen freundlichen Gruß.

Frl. P. M. in T. Für einen Zeitraum von vier

Wochen sind die verfügbaren Tage belegt. Da die

Sache nicht eilt, sind Sie wohl so freundlich, später

nochmals anzufragen.

Bedrängte in Hassau. Wollen Sie uns freundlich

Ihre Adressen angeben, damit wir uns eine private

Auskunft erbitten können.

Treue Leserin in B. Neben Luft- und Sonnen-
bäder finden Sie einen trefflichen Artikel in der neuesten

Nummer der „Gartenlaube“. Es erhebt daraus, wie

überflächlich das Verständnis für diese umfassende Seite

der Gesundheitspflege im allgemeinen noch ist. Luft,

Sonne, Licht, Wasser, Ruhe, Bewegung und Diät sind

Lebensbedürfnisse, die gründlich kennen zu lernen eines

jeden Menschen Pflicht ist, der auf Bildung Anspruch

macht.



Hergestellt mit dem beliebten
Tola-Parfum, mild und
angenehm. Überall vorrätig.
Preis 40 Cts. Parfümerie
Heinrich Mack, Ulm a. D.
Spezialitäten: Tola-Seife und
Kaiser-Borax.

Grünkerextrakt
KNORR
Grünkern-Suppen.

Nach der Muttermilch empfiehlt sich die
sterilisierte Berner Alpen-Milch als bewährteste,
zuverlässige.

Kinder-Milch

Diese keimfreie Naturmilch verhüttet Verdauungs-
störungen. Sie sichert dem Kinde eine kräftige
Konstitution u. verleiht ihm blühendes Aussehen.

Depots: In Apotheken. [4049]

In jeder Confiserie und besseren Kolonialwarenhandlung erhältlich.



Die von Kennern bevorzugte Marke.

Dr. WANDER'S MALZEXTRAKTE

40 JAHRE ERFOLG

Mit Eisen, gegen Schwächezustände, Bleichsucht, Blutarmut etc. Fr. 1.40
Mit Bromammonium, glänzend erprobtes Keuchhustenmittel 1.40
Mit glycerinphosphorsauren Salzen, bei Erschöpfung des Nervensystems 2.—
Mit Pepsi und Diastase, zur Hebung der Verdauungsschwäche 1.50
Mit Leberthran und Eigelb, verdaulichste, wohlschmeckendste Emulsion 2.50
Mit Chinin, gegen nervöse Kopf- und Magenschmerzen 1.70
Maltozan. Neue, mit grösstem Erfolg gegen Verdauungs-
störungen des Säuglingsalters angewendete Kindernahrung 1.75

Dr. WANDER'S Malzzucker und Malzbonbons. Rühmlichst bekannte Hustenmittel, noch von keiner Imitation erreicht. — Ueberall käuflich



Luftkurort Menzberg

Kt. Luzern. (Station Menzau der Hettwiler-Wolhusen-Bahn. 1010 m ü. M.

ist eröffnet.

Prachtvolle Fernsicht. Schöne Spaziergänge in ans Kurhaus anstossende
Waldungen. Eigene Wasserversorgung. Grosse, gedeckte Veranda. Deutsche
Kegelbahn. Telegraph und Telefon. Vom 1. Juni bis 30. September zweimalige
Fahrtpostverbindung mit Station Menzau. Mai, Juni und September bedeutende
Preisermäßigung. Prospekte gratis. (O 370 Lz) [4373]

Höfl. empfiehlt sich

H. Käch-Graber, Besitzer.

750 m ü. M. Geschütztes Bergtal.

Kinderpflege.

Eine in der Kinderpflege und in
der Erziehung bewanderte Tochter,
welche während mehreren Jahren
in einer weitbekannten Kinderkur-
anstalt wirkte und über vorzügliche
ärztliche Referenzen verfügt, nimmt
2-3 Kinder in ihr einfaches Familien-
haus auf. Auf Wunsch Schulunter-
richt. (Z a 9671) [4401]

Frl. Anna Iten, Försters, Unterägeri.

Verlangt Sie gratis
den neuen Katalog
ca. 1000 photogr.
Abbildungen über
garantierte

Uhren, Gold-

und 13987

Silber-Waren

E. Leicht-Mayer
& Cie.

LUZERN
27 bei der
Hofkirche.

Berner Halblein

stärkster naturwollener Kleiderstoff für Männer u. Knaben

Berner Leinwand

zu Hemden, Tisch-, Hand-, Küchen- und
Leintüchern, bemustert Walter Gygax,
Fabrikant, Bleienbach, Kt. Bern. [8904]

FÜR DIE
REISE - SAISON

empfohlen

wir in reicher Auswahl

TASCHEN - APOTHEKEN

REISE - VERBAND - ETUIS

REISE - LUFTKISSEN

REISE - FLACONS

REISE - IRRIGATOREN

REISE - DAMENBINDEN

PATENT - KÜHLKISSEN

Hausmanns Sanitätsgeschäft

ST. GALLEN

Basel Freiestrasse 15

Genf Corraterie 16

Zürich Bahnhofstr. 70 Entres.

Spargeln und Erdbeeren

Grosse, 2½ kg Fr. 3.20; 5 kg Fr. 6.—; mittlere Fr. 2.40 und Fr. 4.50 franko. (H 24065 L)

Felley Emil, Saxon.

[4399]

Schwächliche in der Entwicklung oder beim Lernen zurückbleibende **Kinder**
sowie **blutarme** sich matt fühlende und **nervöse** überarbeitete, leicht erregbare, frühzeitig erschöpfte **Erwachsene**
jeden Alters gebrauchen als Kräftigungsmittel mit grossem Erfolg

DR. HOMMEL's Haematogen.

Der Appetit erwacht, die geistigen und körperlichen Kräfte
werden rasch gehoben, das Gesamt-Nervensystem gestärkt.

[4132]

Man verlange jedoch ausdrücklich das **echte „Dr. Hommel's“ Haematogen** und lasse sich keine der vielen Nachahmungen aufreden.



Weissenstein Luftkurort bei Solothurn

1300 Meter über Meer.

Ausgedehntestes Alpenpanorama der Schweiz. Berghotel, 70 Zimmer mit allem Komfort. Post und Telegraph im Hause. Lawn-Tennis. Zimmer mit erstklassiger Verpflegung, 4 Mahlzeiten, Fr. 7.50 bis Fr. 11.—. Reduzierte Preise bis 15. Juli und ab 1. Sept. Für Bergwagen wende man sich an **Hôtel Krone, Solothurn** oder an den Besitzer. (Diättisch separat). Illustrierte Prospekte gratis und franko durch [4339]

K. ILLI.



Dr. med. Robert Nadler, Schloss Kefikon

[4352] (Station Islikon) Thurgau (Za 8562)

nimmt rekonvalescente und Ferien-Kinder auf.



O. WALTER-OBRECHT'S



Krokodilkamm
ist der Beste Horn-Frisierkamm
Ueberall erhältlich.

Reine, frische Einsied-Butter

liefer gut und billig

Otto Amstad in Beckenried (Unterw.)

(„Otto“ ist für die Adresse notwendig.)



[4362] (WURZBURG)

HARMONIUMS

[3819]



Echt englischer Wunderbalsam

beliebteste Marke [3898]

à 3 und 4 Fr. per Dutzend.

Reischmann, Apotheker, Näfels.

Brillant-Seife & Seifenpulver

werden von sparsamen Hausfrauen immer angewendet, wo es sich darum handelt, eine regelmässig schöne u. tadellose Wäsche zu erhalten. Die Hausfrauen sparen mehr durch d. Gebrauch von guten Seifen, da schlechte Seifensorten die Wäsche bald ganz ruinieren.

Ueberall zu haben.

[3858]

Kochkurs.

Der nächste Kochkurs für feine Küche beginnt den 27. August 1906.

Dauer 8 Wochen. Kursgeld Fr. 80.—.

Anmeldungen nimmt entgegen und versendet Prospekte (Za G 1188)

[4396] Die Haushaltungsschule St. Gallen, Sternackerstr. 7.

!Gesichtshaare - Wurzel - Entfernung!

unter Garantie, wo alle andern Mittel nur vorübergehende Beseitigung erzielen, beseitigt rasch, dauernd und gründlich mit leicht anwendbaren und unschädlichen [4110]

Indischen Kräuter- und Pflanzen-Mitteln

Kuranstalt Näfels (Schweiz) Dr. med. Emil Kahlert, prakt. Arzt. Tausende Dankesbriefe vorhanden. Verlang. Ne Gratis-Broschüre gegen Eins. v. 50 Cts. in Marken f. Rück.

Probiert
muss man
Singers feinste Hauskonfekte
haben

und man wird sich überzeugen, dass
sie den Selbstgemachten nicht nach-
stehen. [4183]

Nur feinste Zutaten.

Versand in 4 Pfund Collis netto
in 8 feinen Sorten gemischt franko
à Fr. 6.— gegen Nachnahme

Schweiz. Bretzel- & Zwiebackfabrik
Ch. Singer, Basel.

PIANOS

ALFRED
BERTSCHINGER
OETENBACHSTR. 24
1. STOCK // ZÜRICH I

HARMONIUMS

[3819]

Neues vom Buchermarkt.

Die Balkongärtnerei nebst Pflege der Zimmer- und Kübelpflanzen, sowie der Cacteen; die richtige Düngung derselben und Tabelle für Erdmischung und Düngung. Aus der Praxis für die Praxis von J. Mülders, Übergärtner. Verlag von Meyer & Hensel, Zürich, Preis 3 Fr. Groß-Oktav.

Dieses sehr zeitgemäße und umfangreiche Buch bietet auf 163 Seiten eine ungemein reichhaltige Fülle von Belehrungen, besonders allen denen, die sich mit ihrer Liebhaberei für Blumen nur auf den Balkon, die Veranden, die Hauswände oder die Zimmer beschränken müssen. Alles Wissenswerte über Blumengefäße, Aufstellung derselben, Pflanzenauswahl zu den verschieden Zwecken, Begießen, Düngung, Erdmischung und Überwinterung &c. ist darin enthalten. 78 zum Teil ganzzeitige Abbildungen von ausgeführten Balkon-decorations, beliebte Zimmerpflanzen und Blumenarrangements unterstützen den Leitstoff ganz hervorragend. Das Buch ist durch jede Buchhandlung zu beziehen, sowie durch die Verlagshandlung Meyer & Hensel, Seefeldstrasse 111, Zürich V.

E. A. Kochler, Anleitung zur Landschaftsmalerei mit Aquarellfarben. Mit 4 Tafeln in Farbendruck

und 1 Umrissblatt. Verlag von E. Haberland. Leipzig-R. Preis 2 Fr.

Das vorliegende Werkchen will den Schüler durch Anschauung belehren und erreicht seinen Zweck in ausgezeichnetster Weise durch 5 Tafeln, welche die allmähliche Entstehung eines Landschaftsbildes darstellen. Auch der begleitende Text ist recht gut und praktisch. Mit großer Genauigkeit sind die Eigenschaften der Farben und die der übrigen Requisiten, welche der Landschaftsmaler benötigt, erörtert. Die Erläuterung der Tafeln führt zur eigenständigen Arbeit der Untermalung und Übermalung, wobei die technischen Kunstrisse so deutlich veranschaulicht sind, als es das geschriebene Wort ermöglicht. Wenn es nicht an der nötigen Übung im Zeichnen fehlt, kann es dem intelligenten Schüler nicht schwer fallen, an der Hand der ihm gegebenen Anweisungen schöne Resultate mit seinen Selbststudien zu erzielen. Auch zur Malerei nach der Natur ist die entsprechende Direktions gegeben. Wir teilen die Ansicht,

welche der Verfasser am Schlusse ausspricht: „Wenn du mir aufmerksam folgst, freundlicher Leser, so glaube ich dich verlassen zu können, ohne daß du Gefahr läufst, in unübersteigbare schwierige Lagen zu geraten.“

Ein angenehmes Heim auf Lebenszeit.

Alteiner, auch pflegebedürftiger Herr oder Dame, die sich gegen die Wechselfälle des Lebens sichern und ihr Dasein möglichst sorgenfrei und angenehm gestalten wollen, finden ein dauerndes und befähigtes Heim, das gerne lieb gewordene Gewohnheiten und Ansprüche berücksichtigt. Es wird eine ausgeschaut sorgfältige Küche geführt und in wohlthuender Umgebung das Beste geleistet. Vorzügliche Gelegenheit für alleinstehende Personen oder für Angehörige, die ein liebes Verwandtes auf Lebenszeit aufs beste versorgt wissen möchten. Alle wünschbaren Garantien sind geboten. Sehr schönes, komfortabel eingerichtetes Haus mit großem Garten in einem Bezirkshauptstädtchen der Mittelschweiz. Reichliche und vielseitige geistige Anregung im Hause. Gelegenheit zur Ausübung von Liebhabereien. Gute klimatische Verhältnisse. Beste Referenzen. Gef. Anfragen unter Chiffre L 4389 werden sofort beantwortet.

[4389]

Brunnen & Hôtel Pension Victoria.

In ruhiger, staubfreier Lage am See mit schattigem Garten und prachtvoller Aussicht auf die Alpen. — Seebadanstalt und warme Bäder. — Elektr. Licht. — Telephon. — Autogarage. — Vorzügliche Küche und Keller. Mässige Pensions- und Passanten-Preise.

4328]

O. Baerlocher, Besitzer.



[4086]



[4085]

Knaben-Institut & Handelsschule

Clos-Rousseau, Cressier b. Neuenburg.

Gegründet 1859. — [3892]



Nur die echte [4083]

Bergmann's

Lilienmilch-Seife

mit dieser Schutzmarke:



BERGMANN & CO.
ZÜRICH.

ist die vorzüglich milde, reine Seife
für zarten, weissen Teint, sowie
gegen Sommersprossen.

75
Cts.

Bad Rothenbrunnen

Station der Räth. Bahn. & Graubünden.

Alkalischer Jodeisensäuerling.

Am Eingang des an schönen Spaziergängen reichen Domleschgertales. Bade- und Trinkkuren. — Eisenschlammbäder. — Elektr. Behandlung.

Vorzügliche Erfolge bei Erwachsenen und Kindern.

Saison 1. Juni bis 15. September.

Billige Preise. (Zä 1966 g) [4292] Prospekte bei der Direktion.

Kurarzt:

Dr. med. O. van Wartburg.

Direktor:

J. W. Castelberg-Freiburghaus.

Schuler's Salmiak-Terpentin-Waschpulver

2. Viele Fraue müend sich plage,
Tüend bim Wäsche schüli chlage,
Hetteds SCHULER's WÖSCHPULVER gnah,
Würd de Schmutz viel besser lah.

Herzleiden, Herzklopfen.

Im Besitze Ihres Schreibens teile Ihnen ergebenst mit, dass es gegenwärtig mit mir ganz gut steht. Ich merke von meinem Herzleiden mit schwachem, unregelmässigem Pulse, Kurzatmigkeit, Magenbeschwerden, Kopfschmerzen, Schwindel, unruhigem Schlaf, starkem, erschütterndem Herzklopfen und Frösteln nichts mehr. Auch die Beine schwelen tagsüber nicht mehr an. Ich danke Ihnen für Ihre erfolgreiche, briefliche Behandlung bestens und stelle mit Freuden dieses Zeugnis aus. Dorf Nottwil, Kt. Luzern, 8. Okt. 1903. Joh. Georg Feldmann.

Obstehende Unterschrift beglaubigt: Nottwil, 8. Okt. 1903. Gemeinde-ratskasse Nottwil, Kt. Luzern. Der Gemeindeschbr: J. Zimmermann.

Adresse: Privatpoliklinik Glarus, Kirchstr. 405, Glarus.

[3917]

Vormals Dekan EGLI's Kuranstalten Arche und Lilienberg Affoltern am Albis sind eröffnet. & Prospekte durch die Verwaltung.

(Zä 1602 g) [4265]